

## BIEŁARUSKAJA

## KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA HAZETA.

## Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)

Redakcyja adčyniena ad 9 hadz ran. da 6 hadz. wieš.

„Biel. KRYNICA“ kaštuje na hod — 10 zał., na paŭhoda — 5 zał., na 3 miesiacy — 3 zał., na 1 miesiac — 1 zał.

HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

## Cana abwiestak:

na 1-šaj sterency 30 hr., 2 i 3 — 25 hr., na 4-aj — 20 hroš. — za radok drobnaha druku ŭ wadnej paloscy

## Kanfiskata „Biełaruskaj Krynicy“

Pa zahadu Haradzkoŭ Starasty m. Wilni 1 čerwienia 1928 h. kanfiskawany Nr. 32 „Biełaruskaj Krynicy“ za pieradawicu „Pašla prysudu nad Hramadoj“.

## Palityčnaja dziejność sialanstwa.

(Da sialanskich Kanhresou u Rumynii, Čechasławacyi i Juhasławii).

Sialanskaja klasa (kali sialanstwa možna naahul razhladać jak adzinuju klasu, što patrabuje jašče šmat prawak i zaściorohaŭ) adražniajecca ad usich inšych pieradusim — asabliwa ciažkaj ruchomašćaj swaich paasobnych, puściuščych hlyboka ŭ ziamlu kareŭni, elementaŭ, a dzieła taho i sła-baj kansalidacyjaj — adzinstwam i ad-pornašćaj hetych elementaŭ (paasobnych haspadarak i haspadarou).

Usio heta sparadžaje ŭ rezultacie značna słabiejšuju, čym u inšych klasach, klasowuju świedamaść i salidar-naść sialanstwa, a z taho i słabiejšu-ju jaho dziejność sacyjalnuju i palityčnuju.

Raskidanaje pa ūsiamu wialikamu abšaru jakoj dziaŭžawy, sialanstwa, padzielanaje časta drennymi ślachami, pabitaŭ na drobnyja „hramady“, ci na jašče drabniejšyja chutary, pazbaŭle-naje časta ašwiety dy najpatrebniej-šych warunkaŭ čelawiečaha žyćcia, nia majučaje časta wystarčajučaha nawat na istnawańnie liku ziamli, pazbaŭle-naje časta poŭni i roŭni palityčnych i hramadzkich prawou, zadušanaje eka-namična nadmiernymi padatkami, „apie-kawanaje“ časta, ci zwiazanaje pa ru-kach, pa nahach palicejskaj uładaj, — jakaja amal nia wyklučna służyć „wy-šejšym“ — bahaciejšym, a pieradusim miestawym klasam, apanawanaje ča-sta čužackim miestam, čužackim ab-šarnictwam, čužackaj, padwojna wa-rožaj — klasawa i nacyjanalna — dzia-żawaj, dyj samo sacyjalna-haspadarča padzielanaje rožnicami i supiarečnaściami farmacyjaj, a pradstaŭlaje niešta padobnaŭ da sialanstwa zapraŭdy-ž šmat dzie na świecie nia moža jašče ličycca jakoj-niebudź — u rodzie syro-ħa čelawiečaha zapasu.

Adno tolki, što, moža, najlapiej, najmacniej zachouwaje i bieraže he-taje pieršabytnaje, niadziejnaje sialan-stwa, heta — swajo nacyjanalnaje ab-ličča, swaju mowu, swaju luboŭ da Bačkauščyny, swaju kroŭnuju, nieraz-ryŭnu, u suwiaz z ziamloj, — usie tyja bahaćci, jakimi časta handlujuć inšy-ja, bolš „ruchomyja“, sacyjalnyja klasy.

Sialanstwa sapraŭdy-ž žaŭlajecca, jak „čuła“ i krasamoŭna kažuć, — „karmilcam kraju“, ci — „padstawaj usiej sacyjalnaj piramidy“ dziaŭžawy. Ale z hetych čułych abrazoŭ i paraŭ-nańniaŭ wyjaŭlajecca wielmi ciažkija dla sialanstwa praŭdy. — Nawat za-niapaŭšaje całkom, amal nia wymira-

jučaje dzie-niedzie z hoładu sialan-stwa *nikoli nie pierastaje „karmić“ — saboj, swajej krywioj i pracaj, „wy-šejšyja klasy“*, jakija wyhadna dy sprytne raźmiaścili na hetaj padsta-wie z sialanskich karkaŭ swaju „socy-jalnuju piramidu“, — usim swaim ciaža-ram naciskajućy najmacniej na hetyja „niżejšyja sła“ sialanskija.

Wielmi redka, adnak-ža bywajuć chwiliny ŭ žyćci dziaŭžawaŭ, kali na-wat hetaja „niaruchomaja“ sialanskaja „padstawa“ jaho „sacyjalnaj piramidy“ zrušwajecca z miesca.

Heta bywaje ŭ čacie bolš hlybo-kich, dziaŭžauŭnych kryzysaŭ. Takimi kryzysami žaŭlajecca wajna i rewalu-cyja...

Ale — jak na wajnu, taksama i na rewaluicyju i spakojnaje pa swajmu duchu, natyry i rodu pracy, sialanstwa idzie asabliwa nieachwotna, papicha-naje — abo pieramožnym prymusam, abo niaznosnym hwałtam, abo — rap-tam uzbudžanaj dy dašpieŭšaj da čy-nu świedamašćaj i trywohaj za swaju ziamlu-Bačkauščyny, abo ŭžo nieścier-pimym ciažaram tych „wyšejšych sła-joŭ“, jakija nia tolki nie spaŭniajuć swajej roli ŭ ahułnaj ekanomii dzia-żawy, ale, straciŭšy apošnija rozum i sumleńnie, pačynajuć rujnawać da reš-ty tuju sialanskuju „padstawu“, na ja-kaj pabudawany ich ułasnaŭ žyćcio i dabrabyt...

U čacie takich ručaŭ sialanstwa najbolš nabirajecca rozumu dy świe-damašć swajej roli, usio bolš razu-mieje budowu tej „piramidy“, u jakoj jano maje takaje ciažkoje, ale naj-ważniejšaje miejsca. Apošniaja wajna, zrušyŭšaja z miejsca dy zmabilizawaŭ-šaja šmatmiljonnyja masy sialanstwa, jak haloŭnyja siły wajujućych ar-mij zraŭiła u sialanskaj duży ŭžo ta-kija hlybokija pieramieny, uwa ūsich halinach świedamašć, što wiarnucca iznoŭ całkom da pieradwajennaj swa-je „niaruchomašć“ dy „niašwieda-mašć“ sialanstwa ūsich krajoŭ — ŭžo nia moža.

Sialanstwa swaim ułasnym rozu-mam žadaje zraŭić usie wywady z pierażytaŭ došledu, šukaje zrazu-mieńnia pryčynaŭ takich strašennych niespadziwanych dla jaho dasiulańniaj ciemnaty, katastrofaŭ dyj šukaje spo-sabaŭ, jakija-b zabiašpiečyli ad ich paŭtareńnia. A dzieła taho sialanstwa pierad usim šukaje sposabaŭ, jakija-b zabiašpiečyli jamu, jak najwialikšaj u dziaŭžawie (amal nia ūsiudy) klasie,

jakaja niasie ŭ čacie wajny i najwia-likšyja achwiary, stały ūplyŭ, kali nie rašučuju pierawahu ŭ kirawańni losam dziaŭžawy...

Skranutaje, razrušanaje, strywoža-naje ŭ swaim dawajennym spakoi sia-lanstwa nia tolki nia choča, ale ŭžo i nia moža wiarnucca da pieradwajen-naha dziaćinnaha spakoiu niašwieda-mašć i biezadkaznašć ab tym i za toje ūsio, što robicca nawakoł jaho dyj z im, z jaho ziamloj i bačkauščy-naj „wyšejšymi klasami“, jakija dahe-tul kirawali losam dziaŭžawy — biaz usialakaha ūčascia sialanstwa.

Woš čaho nia mohuć, ci mo nia chočuć zrazumieć usie tyja, jakim chaciełasia-b wiarnuć sialanstwa da wajennaj „spakojnašć“ dyj „pakor-našć“...

Jany nia mohuć zrazumieć toje, što ŭ duży sialanstwa nia tolki zaha-manila świedamašć ich klasawaha in-taresu i ich prawou, jak wializarnaj bolšašć ŭ dziaŭžawie, ale zahučeŭ dy zahudzieŭ ŭžo biaspynny nazaŭsiody hołas dziaŭžauŭna-hramadzkaŭa sum-leńnia, hołas ich rodnaj bačkauščyny, za jakuju sialanstwa, raz zbudziŭšysia da świedamašć, nia moža ŭžo zračy-sia palityčnaj, maralnaj, relihijnaj ad-kaznašć...

„Hołas narodu — Hołas Boży“, ka-ža adwiečnaje prysłuŭje ūsich naro-daŭ. Bo-ž narod — krynica mudrašć i siły, krynica, da jakoj, nažał, drena panujućyja dy kirujućyja „wyšejšyja klasy“ žwiartajecca časta tolki ŭ apoš-nija chwiliny, kali kraj ŭžo ciažka, časam i niemahčyma, adratawać ad katastrofy...

Woš hetaja maralna-relihijnaja, moža, u častcy, jašče napałowu niaš-wiedamaja padstawa, nieadchilnych palityčnych pretensyjaŭ sialanskaj kla-sy žaŭlajecca moža najwažniejšym dy niaspynna-trywałym faktam piera-żywanaj nami sučasnašć.

Dyk ciapier nam zusim jasna, ča-mu sialanstwa zdabyło takuju mahut-nuju siłu i ūporstwa ŭ šukańni sta-lych formaŭ arhanizacyi, u jakich ma-ħla-b wyjaŭlajecca heta nowaja enerhija klasy.

Hetaja wializarnaj wažnašć praca adbywajecca z asabliwaj siłaj u naj-bolš sialanskich krajoch, dzie sialan-stwa pačuwaŭe najbolš prawa i abawiaz-ku ūziać na siabie ūladu i adkaza-ność za losy dziaŭžawy...

Adznačym, što praca heta idzie nia tolki ŭ kirunku klasawaha abjad-nańnia sialanstwa ŭ *miežach jakoj dziaŭžawy*, ale ŭžo зробleny rad wielmi cikawych sprobaŭ i *mižnaro-da-waha ab'jadnańnia* sialanskaha klasa-waha ruchu, jak heta maje miejsca ŭ raž-wiacci ruchu inšych sacyjalnych klasaŭ.

Padobna da „internacyjanalu“ in-šych klasaŭ isnujuć „sialonyja interna-cyjanaly“ — sialanskija.

Koždy dobra zrazumieje z usiaho

## Sialanskaje šwiata.

(List z Čechasławacyi)

Doŭha i ciažka zmahaŭsia čecha-sławacki narod za swaju Niezaležnašć. Dzieszlać hadoŭ tamu nazad hetu Nie-zaležnašć zdabyŭ. A ūsio toje, što Nie-zaležnašć heta z saboj pryniesła, pier-rawysła ūsie čakańni. Tamu nia dziwa, što pracouny narod hetu što raz bolš cenić swaju Niezaležnašć. Cenić nia tolki słowam, ale cenić i čynam. Widać heta z tych biaz liku mnohich šwiatkawańniaŭ, jakija tut la-dziacca z pryčyny nabližajučahasia 10-ci hadowaha jubileju Niezaležnaha istnawańnia Čechasławackaj respubli-ki, jaki budzie aź 28 kastryčnika h. h. Ale ad samaha ŭžo pačatku he-taha hodu ladziacca biazupynna jubi-lejnaja šwiatkawańni pryhatawaŭčyja. Ładziać ich roznyja klasy i słaŭ na-sielnictwa paasobku i ūsie razam.

Siahońnia ūspomnić tut warta šwiatkawańnie Niezaležnašć Čsl. res-publiki, laždanaje čechasławackim sia-lanstwam. Na heta šwiatkawańnie 15—17 maja spalučanaje z tradycynaj Haspadarskaj wystaŭkaj žjechalasia ŭ Prahu z usich kancoŭ dziaŭžawy mnostwa čsl. sialanstwa. Manifesta-cyjnaje defile sabrała ŭ swaje rady 100.000 učasnikaŭ z 130 arkiestrami. Nacyjanalnyja kaściumy mužčynskija i žanočyja čarawali swajeju krasoju. A mahutnašć manifestacyi?! Usie zhod-na pryznajuć, što, jak Praha Prahaj, tak mahutnaje manifestacyi jašče nia bačyli. Kab choć trochi mieć ab jej peniaćcie, ujawić sabie treba, što sa-strojenyja ŭ šyrokiya i hustyja rady manifestanty jšli wulicami Prahi biaz-upynku čatiry hadziny.

Što manifestawali čechasławacki-ja sialanie? Pieradusim pryšli pala-żyć wuhławy kamień pad pomnik pier-šaha swajho panaŭnika Premysła Ora-č'a, jaki byŭ taksama prostym siela-ninam. A pašla, pryšli pakazać usia-mu światu, što Niezaležnašć swaju ša-nujuć i bolš ŭžo nikomu służyć nia chočać i nia buduć. A heta tamu, što tolki ŭ Niezaležnaj swajej ułasnej dziaŭžawie najlepš žywiecca. Treba bo miž inšym wiedać, što tolki pašla adwajawańnia sabie Niezaležnašć č-

wyšejšaha, jakija strašennyja trudnašć i lažać na ślachu sialanstwa ŭ jaho im-kneńni da ždziejsnieńnia jaho zdaby-čau u halinie maralna-ideolohičnaj świedamašć. Stolki worahaŭ, jak sia-lanstwa, zapraŭdy-ž nia maje niwod-naja klasa! Usie „wyšejšyja“ klasy zaŭsiody mohuć zmowicca dy zhurta-wać swaje siły proci sialanstwa — bo ūsie jany majuć supolny interes u apanawańnie sialanstwa...

Na ułasnym przykładzie ūsio heta adčuło, moža tak jak nijakaje inšaje ŭ świecie, naša biełaruskaje sialanstwa.

— j. —



skija sialanie padzialili usie panskija dwary. Dastali tak ziamlu, katoruju stahodzdzi celyja im usio abiacali austryjackija apiakuny.

Woś čamu čechasławackija sialanie tak družna sławiać uhodki swaje palityčnaje Niezależności. Doŭha da jaje pryhataŭlalisia, šmat zlażyli dzie-la jaje achwiarau. Ale ŭrešcie dačakalisia. Razam z Niezależności dačakalisia i lepšaje swaje doli.

Biełaruskaje sialanstwa zmoža pa-lepšyć svoj byt nia inšym sposabam, jak taksama tolki družnym imknień-niem da swajej Niezależności.

Biełarusam pamoža tolki Biela-rus, bo jana im całkom i pa prawu naležycca!

A. Kouzan.

## Z Sojmu.

— Pasiedźańnie Sojmu adbylosia 22.V.28 z dawoli cikasym paradkam dnia. Razhladalisia padadzienija ŭra-dam na začwierdźańnie ŭ Sojm projekty nowych zakonaŭ ab nałažniam na wiosku nowych padatkaŭ. (Dziela toho, što ŭ nastupnym № „B. Kr.“ šyrej budziem abhawarywać hetu sprawu, tu-taka padrabiazna razhladać hetych pra-jektaŭ nia budziem). Sprečki nad hetymi sprawami—projekty tak i nia končylisia na hetym pasiedźańni, a by-li pieraniesieny na nastupny dzień. Druhim punktam paradku dnia była sprawa wydać sudom kamunistyčnaha pasła Ŭładysława Bačynskaha. Sojm bolšaściu hałasou (adzinki i polskaj prawicy) pastanawiu pasła Bačynskaha wydać. Na hetym pasiedźańnie kon-čylisia.

Ale miż hetym i nastupnym pasie-dźańniem Sojmu zdarysia aburajućy fakt — pahwaŭčańnia palicyjaj niety-kalnaści pasolskaj, narabiŭszy adnačasna mnoha śmiechu.

Niechta zahadaŭ tajnym palicyjan-tam arysztawać wydanaha pasła Ŭ. Ba-čynskaha, tyja-ż zamiest wydanaha Ŭ. Bačynskaha—zatrzymali idućaha pa wulicy ŭkrainskaha pasła Lawona Ba-čynskaha. Darma pas. Lawon Bačyn-ski tłumacyusia, što jon nia toj Bačyn-ski, — špiki patrymali jaho niekalki hadzin, a ŭ hetym čaście Ŭ. Bačynski, jaki mieusia być arysztawany, — dawaj Boh nohi i... paminaj jak zwali.

Woś na druhim pasiedźańni Soj-mu ŭkrainski pasol—vice-maršałak Za-hajkiewicz skazaŭ ab hetym prawom, u jakoj adznačyć, što kali palicyja tut, u Wařawie, sadžaje ludziej, u dadatku paslou, nia tych, ab jakich idzieć spra-wa, dyk možna sabie pradstawić, što

robicca na hłuchoj prawincyi, dzie pa-licyjant panam žyćcia i śmierci nad hramadźianami. Tam sapraŭdy winawatyja robiac, što choćuc, a niewina-watyja sadžajucca ŭ wastroh i siadziac celymi hadami.

Dalej išli sprečki ab uspomnienych prajektach padatkaŭ, jakija ŭ kancy Sojm bolšaściu hałasou adkinuŭ. Pašla hetaha pas. A. Stepowič unios prapa-zycyju prociŭ nakładaniam lancuoŭ (kajdanaŭ) na ruki arysztawanych za pa-lityku, žmiesť jakoj tut padajom:

„Pry pierawodzie wiaźniaŭ palityč-nych, śledčych abo karnych, ci z wastrohu ŭ wastroh, ci nawat da sudždziaŭ śledčych palicyja nakładaje im kajdany, a časta nawat skoŭwaje z wiaźniaŭ kryminalnymi. Nakładaniam kajdanaŭ tak raspaŭsiudziłasia šyroka, što nawat nia majuć wyniatku pasly, abo sena-tary, jak heta mieła miejsca 24 krasa-wika h. h. pry eskortcie senatara Ra-huli ŭ Apelacyjny Sud u Wilni. Sena-tar Rahula byŭ skutu i hnany siare-dzinaj wulicy z kryminalnym wiaźniem. Druhi wypadak: u 1923 h. nałożany by-li kajdany b. pasła Starhieju Baranu ŭ Horadni. Treći wypadak — nałoża-ny byli kajdany i wiali skutaha praz Wilniu na pačatku h. h. pry pierawo-dzie z wastrohu z Wronak u wastroh u Wilniu Dyrektara Biełaruskaj Him-nazii Radasława Astroŭskaha.

Na podstawie wyżej pokazanaha ŭnioskadoŭcy ŭnosiać:

Wysoki Sojm zachocza ŭchwalić, kab Urad wydaŭ zahad zabaranajućy nakładac kajdany wiaźniem palityčna-śledčym i karnym.” (Padpisy.)

— 15.V. siol. h. pasly Biel. Pa-solskaha Klubu z inicyjatywy pasła K. Juchniewiča zlażyli da p. Ministra Unutranych Spraŭ interpelacyju ŭ sprawie biaspraŭnaj rekwiizycyji prywatnych pamieškańniaŭ ŭ žycharoŭ m. Brasła-wa praz Brasłaŭskaje Starostwa ŭ 1927 h.

## Z biełaruskaha žyćcia.

### Z Biełarusi pad Polščaj.

Zwalnieńnie z wastrohu siabroŭ B.Ch.D. 23.V. siol. h. zwolnieny z wastrohu za kaŭcyju siabry B.Ch.D.: Mi-kałaj Dwarecki, Jazep Bułaha i Anton Kraucon. Wymienienija byli za-arysztawany i pasadžany ŭ wastroh na Łukiškach u Wilni ŭ čaście wybar-naj kampanii, dzie prasiadzieli ad 14.II. da 23.V. siol. h. Usim trom prypisywa-juć ŭłady śledčyja prastupki z 102 art. K. K.

Biełaruskaj Instytut Hasp. i Kul-tury raźniwajecc. Pasła wybaraŭ u Sojm i Senat zarhanizawalisia hurt-ki Biel. Inst. Hasp. i Kult.: u m. Aš-mianie, m. Murawanaja Ašmianka—Aš-mianskaha paw., m. Miednikach—Wil.-Tročkaha paw. i ŭ Lachawičach—Ba-ranawickaha paw.

25.V.28. u m. Ławaryškach Wil.-Tročkaha paw. pryniaŭszy Św. Sakramanty pamior JAZEP AN-CEWIC, siabra B.Ch.D. i star-šynia Ławaryškaha hurtka Biel. Instytutu Hasp. i Kultury. Nia-čaj jamu budzie lohkej našaja biełaruskaja ziamielka.

Wyšaŭ Nr. 10 „Chryścijanskaj Dumki“. Żmiesť numeru: 1) J. B. — Pazwol maci prywtaci; 2) J. M. — Katalik z nazowy; 3) D. Aniśko — Čym jana żywie?! 4) Ks. Dr. J. R. — Z hi-storyi Apolohietki Chryścijanskaj; 5) a. B. P-ka — Čamu ja staŭsia ŭnija-tam? 6) Pierakłaŭ J. S. — Ružaniec; 7) V. — Z hazet; 8) Z relihijna-ka-scielnaha žyćcia; 9) Ustacya; 10) Chro-nika; 11) Kalendaryk; 12) Paštowaja skrynka; 13) Żarty.

Kanfiskata. Pa zahadu Starasty Haradzkoŭskaha m. Wilni skanfiskawany Nr. 14 časopisi „Holas Pracy“ za ce-ly rad artykulaŭ.

### Z Radawaj Biełarusi.

Jak prawodzicca biełarusizacy-jaj Biel. Dziarż. Uniwersytetu. Bie-larusizacyja Biel. Dziarż. Uniwersytetu pačalasia jašče ŭ 1921 hodzie, ale na-żał wialikich postupaŭ u hetym kirun-ku jašče pakul-što niama.

Čiapierašni stan biełarusizacyji ŭ Biel. Dziarż. Uniwersytecie maie taki wyhlad: na pedahabičnym fakultecie pabiełarusku wykładajucca 57 prac-ustich pradmietau, na medyc. fakult. — 37,2 prac., na fakult. prawa i haspa-darki — 32,8 prac. i na rab. fakult. — 90 prac. Na żydoŭskim addzialeńni pedahabičn. fakultetu lekcyi čytajucca pierawažna pażydoŭsku.

Treba adznačyć, što ŭ sprawie biełarusizacyji jość mamenty čysta far-malnaha charakteru. Naprykład, na pasiedźańniach praŭleńnia Biel. Dziarż. Uniwersytetu, dekanataŭ—pabiełarusku haworać wielmi mała, a pierawažna parasijsku, taksama ŭ čaście pierary-wau bolšaść wykładčykaŭ, — što čyta-juć lekcyi pabiełarusku, — hutarać pa-rasijsku! Zusim słušna, što takija ad-nosiny da biełaruskaj mowy z boku profasarskaha personalu wyklikajuć ad-pawiednyja adnosiny da mowy biełaruskaj z boku studenskaj moładzi. Na-wukowija pracauniki nie pawinny trak-tawać biełaruskaj mowy pa kazionna-mu, a praŭleńnie B. D. U. pawinna zwiarnuć uwahu na wynačieńnie na na-wukowija pasady sapraŭdnych Biela-rusaŭ, bo kazionnaja rabota nia wielmi šmat zmoža zrabic dobraha dla narodu.

## Z litoŭskaha žyćcia.

Niżej žmiaščajem cikawiejšyja fak-ty z litoŭskaha memorjału da Apostal-skaha Nuncyjuša ŭ Wařawie.

Fakty hetaja tym dla nas cikawy-ja, što wyrazna charakteryzujuć pality-ku Arcybiskupa Jalbžykoŭskaha, jaka-ja datyča roŭna jak Litoŭcaŭ, tak i nas Bielarusaŭ:

„Cely rad zahadaŭ J. E. Arcybis-kupa wilenskaha Jalbžykoŭskaha, da-tyčacych Litwinoŭ-katalikoŭ, pieraka-naŭ nas, što Arcybiskup wilenski nia jość biezstarońnim pastyram katalickim, ale pieradusim šyrycielem polskaści, abmiarkowujaućy swaje plany z wy-raznaj kryŭdaj intaresau Litwinoŭ-kata-likoŭ, u dowad čaho pazwalajem sabie prytačyć nastupnyja fakty:

1) Z samaha pačatku abniaćcia archidyecezyi J. E. Arcybiskup wilen-ski ŭtwaryŭ cely aparat administracyj-ny z ksiandzoŭ Palakoŭ, niaprychilna ŭspasoblenych da Litwinoŭ: nia majem siańnia aniwodnaha ksiandza Litwina ŭ kuryi mitrapalitskaj, u kapitule, ani taksama ŭ sudy archidyecezyjalnym.

2) U para:hwijach miašanych Świan-cianskaj, Haduciŭskaj, Radunskaj z pa-kryŭdźańniem Litwinoŭ-katalikoŭ žmian-ia da hetaha času abawlazwajaućy pa-radak kaścielnych nabaženstwaŭ. U pier-šych dźwiuch padzialiu nabaženstwa pa pałowie, chacia ŭ hetych parachwi-jach Litwiny stanowią značnuju bol-šaść, a ŭ parachwii Radunskaj zusim skasawau litoŭskaje nabaženstwa, nia hledziaćy na toje, što i tut Litwiny stanowią dawoli paważny lik.

3) J. E. Arcybiskup, unikajućy za-hadaŭ na piśmie, wydaje wusnyja za-hady probaščam litoŭskich parachwiau, kab uwiali tam nabaženstwy polskija, nia hledziaćy, što tam usiaho znacho-dzicca niewialikaja častka Palakoŭ, zu-sim dobra rozumiejućy mowu litoŭ-skuju. Hetaha rodu wusnyja zahady atrymali probaščy ŭ litoŭskich parach-wijach: Daŭhielskaj, Twerskaj, Kałty-nianskaj, Marcinkanskaj, Ratnickaj, Al-kenickaj, Dukštanskaj i h. d. Tymča-sam ani ŭ adnoj parachwii nia było wypadku ŭwiadzieńnia litoŭskich naba-ženstwaŭ, jak napr. u parachwijach: Assoŭskaj, Butrymanskaj, Waranoŭskaj, Hermaniskaj i h. d., dzie značny lik jość Litoŭcaŭ. Nie pawialičany litoŭ-skija nabaženstwy nawat u Gierwiatach i Načy, dzie hetaha wymahaje lik pa-rachwian haworačych pa litoŭsku.

4) Dobrych probaščau Litwinoŭ, katoryja sumlenna spaŭniajuć kaściel-nyja abawiazki i pašyrajuć aświatu pa-siarod swaich wiernych, biez paważnych kananičnych pryčyn J. E. Arcybiskup papieranosiu u parachwii sławianskija. (Pierawažna ŭ biełaruskija, Pryp. Red.) Taki los spatkaŭ ks. Kuźminskaha, katory naznačany byŭ z Načy ŭ Kryp-

### Ŭładysław Kazłoŭščyk.

## Ab fizyčnym wychawańni ŭ Biełarusau.

### PRADMOWA.

Mocna pierakanany ab waźnaści i patrebie fi-zyčnaha wychawańnia ŭ hramadźianstwie, nie mahu-ja z supakojem hladzieć na naš narodny ruch, jaki idzie pierawažna ŭ palityčnym kirunku, i ŭ hetym užo šmat papieradziŭ inšyja haliny hramadzkaha žyćcia. Majema aź za šmat rožnych palityčnych partyjaŭ; jość siakaja-takaja praca ŭ halinie haspa-darki, kultury i aświety; adnak, zdajecc, ničoha niama зроблена ŭ kirunku himnastyčna-spartowaje arhanizacyi, chacia, jak wiedama, u hetym kirunku nia jość tak trudna arhanizawacca.

Biaz hetaje-ż arhanizacyi našaje hramadźian-stwa nia budzie mieć stolki fizyčnaje i duchowaje siły, kab ździejsnić swaje narodnyja i hramadzkija latucieńnia. Bo ci-ż my pryhatawany na klič: „naša wola ŭ našych rukach!“ Zdajecc, što nie. Bo isa-praŭdy, chaj budzie narod daskanalna palityčna šwiedamy, daskanalna zarhanizawany ŭ rožnyja pa-lityčnyja partyi, ničto adnak nia dać jamu i biez-interasou na pamoža asiahnuć swaje narodnyja idealy. Heta jon musić sam sabie zdabyć. A ci-ż kwolaje fizyčna hramadźianstwa moža być da heta-ha zdolna? Chiba, što nie. Tak jak matka nia maie pacieŭhi z chworych swaich dzieciej, jakija nia tol-ki što nia jość padporaj jej, ale nawat mohuć sprau-lać jej kłopat, tak i Matka-Bačkaŭščyna nia budzie mieć karyści z kwolych fizyčna dzieciej — hrama-żian.

Moža chto skaža, što Biełarusy dahetul nia mieli himnastyčna-sportowych arhanizacyjaŭ, adnak jość fizyčna zdarowy i zahartawany. Heta praŭda, što žyćciowaja abstawiny Biełarusy zaharta-wali, a moładź, addajućysia instyktoŭna rožnym ta-waryskim ruchawym hulniam i iham, fizyčna jość dawoli loŭkaja; heta adnak nia značyć, što nia tre-ba jaje daskanalić. Kali-ż našaje hramadźianstwa budzie zarhanizawana ŭ himnastyčna-sportowyja ar-hanizacyi i budzie šwiedama karyści i nieadzoŭ-naj patreby fizyčnaha wychawańnia, dyk biełaruskaja moładź lohka moža zdabyć pačesnaje miesca ŭ miž-narodnym sporcie i hetym samym moža prypami-nać usiamu światu ab žyćci biełaruskaha narodu.

Pišućy ab fizyčnym wychawańni ŭ Biełarusau, ja mieŭ na mecie dać karotki ahlad toho, što, jak mnie zdajecc, uplywaŭ i uplywaie na fizyčnaje raź-wiće Biełarusau. Materyjał tut padany jość jašče da-loka nia ŭwieś, ale pry biednaści našaj literatury ŭ hetym kirunku chacia trocha dać ahlad fizyčna-ha wychawańnia ŭ našym narodzie.

Druhoj majej metaj było prypomnić biełarus-kaj intelihiencyi ab nieadzoŭnaj patrebie arhaniza-wańnia hramadźianstwa ŭ himnastyčna-sportowym kirunku. Hetaha ad nas wymahaje naša Bačkaŭščy-na. Biaz hetaha my nia zmožam asiahnuć našych patryjatyčnych latucieńniaŭ.

Dyk ŭzmacniaj, Biełarus,  
Siłu dzietak swaich,  
Kab mahli usie hrudźmi  
Baranić praŭ Twaich.

Bo ničto dla Ciabie  
Dobraj doli nia daść,  
Tolki dzietki Twaie  
Musiać sami uziac.

Dyk hartuj swaju moc,  
Kab być ćwiordaj jak stal  
I pracuj ŭ dzień i noć,  
Jak u kuźni kawal.

### I.

### Historyčny narys.

Našyja prarodzičy Sławianie mieli rožnyja zwyčaj, światkawańni, relihijnyja abra-dy i h. p., ja-kija pryčynialisia da fizyčnaha i duchowaha ich raź-wiće. Jany, taksama jak i inšyja staradaŭnyja na-rody, swaje światkawańni i rožnyja ŭračystaści ab-chodzili hramadoju. Prahrama takich abchodaŭ, ci to na čeść niabošcyka, ci na čeść jakoha niebudź bažka, była z dawoli rožnym žmiesťam. Tam byli śpiewy, malitwy, wadzilisia charawody i rabilisia ih-ryšcy. U staroj biełaruskaj piśmiennasći šmat dzie ŭspaminajecc pra ihryšcy, jakija adbywalisia ŭ na-šych prarodzičaŭ Krywičou. Żmiesť henych ihryš-čaŭ wyrazna i napeŭna trudna dahetul ustanawić. Možna tolki bolš-mienš praŭdapodobna ćwierdzić, što ŭ henyja ihryšcy ŭwachodzili rožnyja sporty, tancy, hulni, ihry i charawody. Usio heta ŭwachod-zila ŭ žmiesť siamiejnych, relihijnych, abo inšych światkawańniaŭ pahanskich Sławianaŭ, uplywajućy hetym samym karysna na fizyčnaje wychawańnie našych prarodzičaŭ. Wučonyja dahadywajucca, što ŭ žmiesť światkawańnia na čeść umiorša ŭwachod-zila ŭ Sławianaŭ, tak jak i ŭ druhich staradaŭ-nych narodaŭ, šmat rožnych pa sučasnamu hawo-račy sportaŭ, jak dužańnie, boks, skoki i h. p.

Usio heta ahulna nazywalasia bajawym ihryščam.

Henyja ihryšcy byli moža nawat padobny da tych, jakija Homer apiawaje nad mahiŭaj Patrokla.



na, ks. Michajła z Kałtynian — u Sławobodu, ks. Jakowaniś z Gierwiat — u Kluśczany, ks. Pramińnicka z Łazdun — u Zabrezia. Pryhladajučysia da hetych źmieniań, Litwiny-kataliki ŭbačyli, što najlepšyja ich ksiandzy, jakija wiali enerhičnuju i karysnuju pracu, naznačany ŭ horšyja parachwii nia li-toŭskija, a tyja ŭsie, što mała pracu-juć pasiarod swaich parachwian, spa-kojna astajuca na hetych samych sta-nowiščach i ciešacca specyjalnymi łaskami Arcybiskupa.

5) U miašanyja parachwii J. E. Arcybiskup wilenski wyznačaje wikarych Palakoŭ, leż razumejučych pa li-toŭsku, katoryja kaleča li-toŭskuju mowu, z čaho wynikać, ŭzburanaja sty-chija ŭ nietrach ziarni wybuchła na pawierch i źnišczyła śmat wiosak i mie-staŭ. Zwyś 300.000 baŭharskaha na-sielnictwa apynułaś pad adkrytym niebam bez żadnych srodkaŭ da ży-cia, a ŭ tym liku dziesiątki i setki studenskaj moładzi.

6) Pryčynami naznačennia proba-ŭ Litwinoŭ u parachwii sławianskija J. E. Arcybiskup časta, jak čuwać, uwa-ża-je damahańni administracyjnych uladaŭ świeckich. Hetaha rodu damahańniami kirawaŭsia pry wydalaniach ks. prob. Šymašysa z Dukšt, ks. Michajły z Kałtynian, ks. Jakowaniś z Gierwiat, ks. Karwelisa z Alkienik. Na žal li-toŭska-je hramadźianstwa nia wiedaje ani-wodnaha wypadku, kab J. E. Arcybis-kup chacia trocha enerhičniej spraba-waŭ stać u abaronie niawinnych ksian-dzoŭ, naadwarot, u sprawie ks. Šyma-šysa li-toŭskaje hramadźianstwa piera-kanalaśia, što Arcybiskup jość pa sta-ranie administracyi świeckaj, tamu, što pierad wywazam da Niezależnej Litwy prob. Šymašysa, zahad pryniaćcia ka-ścioła dukštanskaha pierasłaŭ świancian-ska mu dziekanu praz palicyju.

7) Kali 5 kastyčnika 1927 hodu polskija ŭłady aryštawali 14 ksiandzoŭ Litwinoŭ i biaz nijakaj winy trymali ksiandzoŭ katalickich u wastrożne po-bač z rożnaha rodu kryminalistami, nie spraciŭlaŭsia hetamu enerhičniej ani Arcybiskup wilenski, ani taksama du-chawienstwa polskaje. Naadwarot, kali z metaj usprawiedliwieńnia hetych za-hadaŭ było sklikanaje specyjalnaje wieča ŭ wilenskaj sali miejskaj, za stałom prezydyjum, pamiż inšymi, zasieŭ pradstaŭnik polskaha duchawien-stwa ks. I. Olśanski.

Słowa „tryzna“ ŭ najstaršaj stara-sławianskaj mo-wie (stara-baŭharskaj) aźnačaje boj, baraćbu, a tolki ŭ paźniejšych sławianskich mowach pačalo aźnačać paminki na čeś u miaršaha. Heta daje pra-wa ćwierdzić ab bajawych ihryščach u staradaŭ-nych Sławianach. Aprača hetaha dakazywaje pra ist-nawańnie bajawych ihraŭ ahulny stara-sławianski zwyčaj hetak zwanych bożych sudoŭ, jakija wyjaŭ-laŭsia ŭ pajadyńku (dueli) kijami, abo miačami. U henych duelah bahi zaŭsiody dawali pieramohu niawinnamu.

Značycca, staradaŭnyja Sławianie rożnyja ih-ry, baraćbu, chodańnie i h. p. ličyli swiatoj spra-waj, jak heta było ŭ Hrekaŭ. Nijama wiedama, ci Sławianie tak jak staradaŭnyja Hreki byli świadamy karyści sportu i gimnastyki. Jość adnak peŭnym, što jany spatykalisia z Hrekami i im była wiedama hreckaja kultura, dyk nia jość wyklučnym, što Sła-wianie znali tradycyji staradaŭnych Olimpijskich ih-raŭ. U Sławianach była dawoli wysoka pastaŭlena kultura cieła. Dokazam hetaha jość laźni, jakija byli raspaŭsiudžany ŭ našych prarodzičaŭ ad sama-ha pačatku ich pajaŭleńnia ŭ historyi, mianoŭna ad IX stahodździa. Słowa „laźnia“ pachodzić ad słowa „ułažanie“ da cieszaje izby, napoŭnienaj paraj, ad abliłych wadoj napalenyh kamieńniaŭ. Hetyja laź-ni Niemcy pierańiali ad Sławianach tolki ŭ XIII stahodździ. (Piasecki, Dzieje wychowania fizycznego). Naahul Sławianie byli zahartawany, lohka pierana-sili hoład i choład; byli adważnymi i ŭ baju kidali-sia ŭ siaredzinu nieprzyjacielskaha wojska, nie ska-dujuć życia swajho. Pamima hetaha lepš lubili spakojnaje życie i wiali wajnu pieraważna dzieła abarony. „Kroyńnika Słowianow“ (Rukapis Piotr. Publ. bibl. F. IV. 658), jakaja jość pierapracowkaj „Kroniki“ Strykoŭskaha, katoraja była nadrukawa-

## Zstudenskaha žycia.

### Adozwy Abjadnańnia Biełaruskich Studenskich Arhanizacyjaŭ.

Naša redakcyja atrymała dzieła nadrukawańnia ad Abjadnańnia Bieł. Stud. Arh. adozwy, jakich źmiest padajom niżej, zwaračwajućy ad-na-časna ŭwahu našaha hramadźianst-wa, kab było łaskawym adkliknucca na klič našaha studenstwa.

### Da biełaruskaha hramadźianstwa.

14 i 18 krasawika ŭ Baŭharyi tra-piłaśia wialikaje niaśčaście — straśne-naje ziemlatrasieńnie. Uzburanaja sty-chija ŭ nietrach ziarni wybuchła na pawierch i źnišczyła śmat wiosak i mie-staŭ. Zwyś 300.000 baŭharskaha na-sielnictwa apynułaś pad adkrytym niebam bez żadnych srodkaŭ da ży-cia, a ŭ tym liku dziesiątki i setki studenskaj moładzi.

Nacyjonalny Sajuz Baŭharskaha Studenstwa źwiarnuŭsia z zaklikam ab dapamozie da Abjadnańnia Biełaruskich Studenskich Arhanizacyjaŭ u Pra-zie Ale ABSA, jak arhanizacyja, skła-dźienaja ŭ pieraważnaj bołšaści z emi-hranskaha studenstwa, pazbaŭlena in-ša-je zmohi dapamahćy čym niebudź swaim baŭharskim bratom, jak tolki pieradać ich zaklik usiamu biełaruskamu hramadźianstwu: *dapamażecie čto čym mož!*

(Achwiary pasyłać na adras: Tchecoslovaquie, Praha II., Wenzigowa 4 „ABSA“). Urad ABSA.

### Da biełaruskaha hramadźianstwa.

Praca na miżnarodnym hruncie, jakaja wiaźlecca biełaruskim studen-stwam, arhanizawany u „ABSA“, spatykaje śmat rożnych pieraškodaŭ, z jakich adna z haloŭnych — adsu-tnaś patrebnych srodkaŭ.

U žniŭni miesiacy sioletniaha ho-du ŭ Paryży adbudziecca čarhowy X žjezd Miżnarodnaje Studenskaje Kon-federacyi (C.I.E.).

Abjadnańnie Biełaruskich Studen-skich Arhanizacyjaŭ, jak siabra Kon-federacyi (C.I.E.), pawinna pryniać čyn-ny ŭdział u hetym žjeździe, tym bołš, što ŭ Paryży, jak wiedama, istnuje wialiki asiarodak rasiejskaje emigracyi, jakaja ŭ swajej wahromnistaj bołšaści wiaździe raśčuaje zmahańnie z usiala-kimi prajawami biełaruskaha samaist-naha istnawańnia.

Pierad X žjezdam C.I.E. musić być wydana adpawiednaja prapahacyjnaja literatura ab Bielarusi i biełaruskim studenstwie.

Pierad abličcam studenstwa usia-ho światu biełaruskaje studenstwa pa-winna z usiej jaskrawaściu wyjawić imknieńnie da samastojnaha arhaniza-wanaha życia, padaŭsy naležnyja in-

farmacyi ab sapraŭdnym stanie bie-laruskaje studenskaje moładzi, rasiej-wajućy hetym usie niepraŭdziwyja i ten-dencyjnyja napadki našych worahaŭ.

Nia ŭ pieršy raz užo „ABSA“ źwiartajecca da biełaruskaha hrama-dźianstwa z zaklikam ab dapamozie i hety zaklik nia byŭ hołasam kryku na pušcy. Woś-ža „ABSA“ wieryć, što i na hety raz zaklik ab dapamozie, asabli-wa ŭ takuju adkaznuju chwilinu, sust-nienie adpawiedny posłuch i poŭnaje padtrymańnie!

(Achwiary prosim pierasyłać na ad-ras: Ing. C. V. Lavsky pro „ABSA“, Praha II., Wenzigowa 4, Czechoslawacyja.)

Usie biełaruskija hazety prosim pieradrukawać. Urad ABSA.

## Z Niezależnej Litwy.

Začwierdźańnie nowaj Litoŭ-skaj Kanstytucyji. Stalica Litwy — Wilnia. 25 V. siol. h. Prezydent Li-toŭskaj Republiki z zhody Rady Mi-nistraŭ i dziaŭaŭnaha kantralera za-čwierdziŭ akančaŭna nowuju Litoŭsku-ju Kanstytucyju. Pawodle hetaj Kan-stytucyji Prezydent Republiki wybira-jecca na siem hodoŭ. U pierarywach miż kadencyjami, taksama i ŭ časie miż sesijami Prezydent мае prawa wydawać zakony, uchwałać i wykony-wać budżet, a tak-ža wykonywać da-hawory miżnarodnyja. Kabinet Mini-strau adkazy salidarna pierad Soj-mam i padajecca da dymisiji, kali Sojm bołšaścij try piatych hołasau wyjawić da jaho niedawier. Stalica Litwy pawodle nowaj Kanstytucyji jość Wilnia. Stalica henaja moža być pie-raniesiena da inšaha miesta, tolki ča-sowa na podstawie specyjalnaj usta-wy. Żmiena Kanstytucyji, abo jaje pa-paŭnienie moža być prawiedźiena bołšaścij troch piatych siabroŭ Soj-mu. Sojm мае być wybirany na pad-stawie piaciptymetnaha wybarnaha prawa. Hołasawać buduć mahćy tyja asoby, katoryja skončyli 24 hady życia, wybrany mi možuć być hrama-dźianie pačynajućy ad 30 hodoŭ. Da abhawarywańnia i apracowki projektaŭ zakonu sklikajecca rada dziaŭaŭny. Nowaja Kanstytucyja ŭwachodzić u życie z dnioŭ jaje abwieščańnia.

## Z Polšcy.

Polska-Litoŭskija pierahawory ŭ Wařawie nie dasiahnuli parazu-mieńnia. U praciachu niekalkich dzion adbywalisia pasiedźańni padkamisijaŭ: čyhunačnaj, haspadarčaj i paštowa-te-lehrafičnaj; swajej mety — parazumień-nia jany nie dasiahnuli. Delehacyja litoŭskaja wyjechała ŭ Koŭna. Dalej-šyja pierahawory majuć pačacca 28 čerwienia, taksama ŭ Wařawie.

## Z zahranicy.

Wajennyja zahranicnyja floty ad-wiedajuć prybałtyckija dziaŭaŭny. Hazety pawiedamlać, što letam siol. h. wajennyja floty niekalkich wialikich dziaŭaŭny ad-wiedajuć Bałtyckija wo-dy. Pieradusim мае „rybyć wajen-naja flota Anhlii. Eskadra ad-wiedaje: Daniju, Šwecyju, Finlandyju, Estoniju, Łatwiju, Litwu i Polšču.

Namlierywajuca tak-ža prybyć wajennyja eskadry Francyji i Złuč-nych Dziaŭaŭny Ameryki. Radawaja telehrafičnaja ahencyja „Tass“ ka-ža, što cel hetaj wajenna-morskaj deman-stracyi zusim zrazumiely: jość heta planowyja dośledy Bałtyckaha mora jak teatru pryšaj wajny.

Litoŭska-Polskija pierahawory ŭ Berlinie. Na pasiedźańni miaśanaŭ litoŭska-polskaj kamisi dla sprau praŭnych i miascowaha ruchu adbyli-sia dyskusiji nad polskimi papraŭkami da litoŭskaha projekta ab miascowym ruchu. Dyskusija ŭzhodniła niekalki punktaŭ pryšaj umowy.

Mahćymaść Litoŭska-Polskaha Sajuzu. Londynskaia presa pawiedam-laie, što premjer Waldemaras dyplo-matyčnemu korespondentu Daily He-rald skazaŭ: što Litwa мае intency-ju miru ŭ adnosinach da swaich su-siedziaŭ i ŭ pieršuju čarhu ŭ adnosi-nach da Polšcy, adnak nia moža wy-račysia swaich prawou da Wilni.

Ab padaroży Waldemarasa. Adwiedziny Litoŭskaha premiera Wal-demarasa Anhlii začikawili šyroka pa-litvčniva kruhi. Na zapytańnie depu-tata Galsworthy ab mecie ad-wiedzinaŭ Waldemarasa Londynu, Čemberlen adkazaŭ, što dla spakoju eŭrapejska-ha jość rečaj nieabchodnaj likwidacyja litoŭska-polskaha sporu; temaj razha-woru abodwuch ministraŭ byli sprawy litoŭska-polskija i ab ich najchutčejšaj likwidacyi.

## PAPRAŬKI.

Praz karektarski niedahlad u № 31 „B. Kr.“ u staćci „Bielarus u sučas-naj polskaj literatury“ nadrukawana „Nadziuk“, pawinna być „Hadziuk“. U kancy staćci zamiesta: „złosna — tendencyju kniżki“, pawinna być: „zlo-sna-tendencyjnuju kniżku“.

## HRAMADZIANIE!

Prysylajcie padpisku na „Bie-laruskiju Krynicu“.

na ŭ 1582 hodie, razwaža-je ab imieni „Sławianie“ hetak: „Вывод(д) слушны(и) и певны(и), для ча-гося нашъ народъ называе(т)ся словянами: Сло-вяне ма(у) быти вла(с)тыве, а правливе (о чо-м)ея з многи(х) гисторико(в) выше(и) показа-но) звани, ведлу(г) зда(в)и мудру(х) люде(и) от славы: понева(ж) сами словяне и во(л)гарове з руско(го) прырождо(го) языка, тое имя собѣ адности(и)не де(ли) от славы и от свои(х) ри-перски(х) дѣлности(ѣ)“. (Ластоўскі — Гісторыя Беларускай (Крыўскай) квігі, ба. 486).

Pawodle hetaj chroniki, Sławianie mieli dawoli słaŭnyja rycarskija tradycyji, bo jak ka-ža chronika, sami siabie nazwali „Sławianami“ ad sła-wy i ad swaich rycarskich čynaŭ. I sapraŭdy, śmat ciapieraśnich wučonych dakazywauć, na asnowie dośledaŭ mowy i zabytkaŭ, što Sławianie mieli tra-dycyji — dawoli wajaŭničaha charakteru, nia tak, jak naprykład ab ich uspaminajuć niekataryja hreckija dakumanty. Aprača hetaha, usie zhadžajuca z tym, što Sławianie wielmi lubili muzyku i tancy.

Usio, wyšej apisanaje, pačwierdža-je praŭda-podobnaś našaha skazu, što rożnyja stara-sławian-skija pahanskija swiatkawańni i abchody wyjaŭla-li-sia ŭ rożnych bajawych rycarskich ihryščach, tan-cach, charawodach, hulniach, ihrach i rożnych spor-tach. Usio heta ŭplywała karysna na fizyčnaje ra-ż-wiće našych prarodzičaŭ i zamianiała im ciapiera-šniu našu gimnastyku i sporty.

Datyčnaja wychawańnia moładzi ŭ Sławianach, dyk moža nam pasłużyć toje, što ka-ža pra heta L. Rydel (Dzieje Polski) haworaćy ab pastryżynach, mianoŭna:

U dziaćinstwie chłapčanio nia było stryżanaje, i doŭhawaloś hawawalośia pry boku matki i ta-

warystwie žančyn, a kali užo minuła jamu siem ha-dou, tady ŭračysta padstryhali jamu wałasy i z he-taha času chłapieć pierachodziŭ u bačkaŭskija ruki, hartujučysia da mužčynskich prac, da abchodźa-ńnia z arużžam i da palawańnia. Hety-ža samy au-tar ka-ža ab Sławianach hetak: „Byŭ heta narod la-hodny, dabradušny i wielmi haścinnny, dziŭna wy-trywaŭ na trudy i niawyhady, nad usio kachajućy swabodu“.

Najdaŭniejšyja ŭspaminy ab Sławianach jość z VI stahodździa pa Nar. Chr., mianoŭna: hreckija piśmienniki Prokopijan i Jordanes uspaminajuć ab „bieskaniečn“ wialikim narodzie Sławianach, za-sialajučych addaŭna wialikija abšary ziarni za Du-najem.

U historyi ab Sławianach možna znaćci us-paminy ab tym, što Sławianie daskanalna ŭmieli chawacca pad wadoj; pry hetym dychali praz wy-daŭblenuju traščinu, trymajucy zubami adzin kaniec jaje ŭ wadzie, druhi nad wadoj. Heta dakazywaje, što Sławianie ćulisia swabodna na wadzie, dzieła čaho, razumiejecca, musili ŭmieć plawać.

Usio, što skazana naahul pra Sławianach, tre-ba pieradusim adniaści da Bielarusau, jakija jość najčyściejšym sławianskim plemiem. Bielarusy, ży-wućy miż zachodnimi i ŭschodnimi Sławianami, nie pryniali ŭ swaju dušu i kroŭ stolki čużych up-lywaŭ, jak heta majuć inšyja Sławianie. Krywićy, ja-kija haloŭna ŭwajšli ŭ skłaд Bielaruskaha narodu, byli pieršymi z ŭschodnich Sławianach, jakija pačali arhanizawacca, twaryć hramadźkaś.

(D. b.)



# DA NAS PIŠUĆ.

## WYŚCIERAJCIESIA DZIAŹCĄTY WYRADKAŹ!

**Pierabrodzkaia hm., Brasłaŭskaha paw.** Wiedama, kożny wyradak-renehat nie adrazu stanowicca takim, a pakrysie da hetaha dachodzić. Špiarša taki kandydat na wyradka - renehata zatruwaje ũ sabie wieru ũ Boha, tracić paćućcio ludźkaści, zabiwaje swajo sumleńnie, usio topča, što tolki jość światasćiaj i cennaściu duchowaj i jdzie za źwiarynym ehoistyčnym instynktam. Tady taki čaławiek - wyradak hatoŭ na ũsialakija źwierškija pastupki.

U našaj hminie taki wyradak-renehat ślachciuk B. H. abiacajućy žanica z biednaj dźiaŭčynaj H. M. zbałamuciŭ jaje, wynikam čaho zbałamucanaja dźiaŭčyna zaražanaja pohladami swajho „pryjaciela naračona-ha“ zastrelila. Dyk niachaj hety sumny fakt budzie praściarohaj našym dźiaŭčatkam.

Puer.

## ŠUKAJMA ZHODY.

**w. Chilmonaŭcy, Waŭkawyskaha paw.** U našaj wioscy i wakoličnych panuje niekaje dźiunaje žywišča niazhody miż sialanami, jakaja wyplywaja z nierazumna padziełu miż saboj sialan na niekijaj klasy. Dźiunym niejak wyhladaje, što sialanin, jaki maje 10 dziesiacin ziemli, čurajecca sialan, jakija majuć pa 3 dziesiaciny; abo kali jakoha sialanie wybieruć za soltysa, to jon użo na swaich wybarščykaŭ hladzić niejak zhary i ũwaŭaje siabie lepšym ad usich. Z druhoha boku sialanie 3-ch dziesiaciniki nia lubiać sialan, jakija majuć krychu bolš ziemli, abo na tolki što wybranaha praz ich soltysa pačynajuć narakać. Hetaki stan rečaŭ wielmi niezdarowy ũ našym wiaskowym žyćci i treba jaho naprawiać, treba šukać zhody, bo hetaki stan rečaŭ jość zhubnym dla nas sialan. Toj, chto sieje miż nami takuju niazhodu, peŭnie, widzić u hetym swaju karyść, my adnak nie pazwolim, kab dla niekijch tam warožych dla nas sialan teoryjaŭ dy služyla našaja sialanskaje žyćcio praktykaj.

Kab być nam mocnymi, treba zhody miż nami sialanami, dziela hetaha treba čytać swaje biełaruskija sialanskija hazety, prykladam „Bieł. Krynicu“, jakaja nie razciaršwaje našych biełaruskich sił, dzielaćy nas na klasy, a skiroŭwaje na zdarowuju pucinu zhody; škoda tolki, što „Bieł. Krynica“ drukujecca łacinkaj, treba — kab drukawałasia i hrazdankaj.

Chilmonawiec.

## KAB PAPRAWIĆ BYT I KAB PAMAHCY NIAŠČASNYM—PATREBNA ARHANIZACYJA.

**Druja, Brasłaŭskaha paw.** U nas 9.V. siol. h. bura, jakaja praniašlasia nad našaj staronkaj, pryčynila nia mała škody našamu sialanstwu. Henyja niaščasnyja paciarpieŭšyja ciapier wielmi patrabujuć pomaćy ũ adbudowie, bo bura źniščyla budynki; samiz jany hetaha ũsiaho nie padolejuć, kab adbudawać nieabchodnyja dla siabe budynki, tut treba, kab pryjšto im z dapamohaj hramadźianstwa i ũrad. Kab paćać takuju rabotu dapamohi niaščasnym, patrebnia jość arhanizacyja na miascach, jakaja-b hetaj sprawaj zaniašlasia. Treba arhanizawać kamitet pomaćy paciarpieŭšym ad bury; taki kamitet zaapiekaŭsia-b niaščasnymi i jak praŭnaja adzinka žwiarnuša-b da ũradowych ustanowaŭ z prošbaj ab dapamozie. Braty sialanie! Arhanizujciesia ũ swaje biełaruskija kulturna — haspadarskija arhanizacyi, dzie zrazumiejem i prywyknijem da pracy arhanizacyjnaj, bo tolki praz arhanizacyju možam palepszyć svoj byt i naprawić usie biedy.

Wiaskowiec.

## USPAMINY.

**Žodziški, Wialejskaha paw.** Prydži toj čas darah! nam, katory napaŭniaŭ našy duży wialikaj radaściu, — ty-

ja hady, u katorych była čutna ũ našym kaściele naša rodnaia biełaruskaja mowa, byli haworany słaŭnym ksiandzom W. Hadleŭskim kazaŭni u rodnej mowie, katoraha my ciapier nazywajem mućanikam, bo użo pakutuje ũ wastrozje druhi hod.

Hetaž byŭ praŭdziwy sieŭbit, katory dobra wiedaŭ hrunt i pasieŭ na im zdarowaje ziernie. Ciešylišia my i na sieŭbit, što jaho praca nadarma nie pašla. Ale što-ž, na świecie panuje zajzdraść. Uziali ad nas siejbita praŭdy Chrystusowaj i pasadzili ũ wastroh, a prysłali da nas ks. Droniča, katory — zamiest pšanicy — siei asot i topčyć zbažynku, kažućy što heta niadobraja, a chwalić tuju, katoraja tut nie ũzrasťaje, a tolki kaŭaniejeć, adnym słowam choćyć wykaranić dobraja, a zasiać toje, što nie padchodźić da hruntu. Ale naprasny jaho staraŭni! Użo ũmacawałasia ruń, puściła šyroką kareŭnie, zraŭila mocnuju padsadu; choć i siakuć wiarchi, — wyrastajuć atoŭžyki, bo heta takaja zbažynka, što kali jaje bolš niščyć, to jana tady huścićy rodzić.

Čwiordy kamieŭ.

## Z kraju.

**Bury i pažary.** Sioletniaia wiasna pryniasła z saboj mnoha niaščasćiaŭ sialanstwu Zachodniaj Biełarusi. Špiarša pašlo z dymam šmat sialanskaha dabytku i budynkaŭ, a ciapier bury łomiać sialanskija budynki, niščać pasiewy i wywaraćy wajuć fruktowaja drey. Pašla pažaru sialanin, jak kažuć, choć maje za što ruki začapić, bo ũsie budynki ciapier zastrachawany i za spalenyja atrymliwajecca strachoŭka, a pašla „adwiedzinaŭ“ sialanskich sialibaŭ burami — to prosta i niawiedama, adkul i jak sialaninu paćać naprawić biadu. U hetych sprawach abawiazkam moralnym kožnaha z miascowych samaŭradaŭ jość zaniacca arhanizawaŭniem hminnaia kamitetu pomaćy paciarpieŭšym ad buraŭ. Treba tak-ža, kab našyja samaŭrady parupilisia zarhanizawać takija-ž kamitety pawiatowija. Urešcie treba, kab ab hetaj sprawie parupilisia našyja pasły.

**Bura na polska-sawieckaj hranicy.** U kancy minulaia miesiaca na pahraničy polska-sawieckim ũ rajonie Swiernawa praniašlasia wialikaja bura, jakaja źniščyla 120 haspadarskich budynkaŭ. Takaja-ž bura praniašlasia z doždžam u miascowaściach Krasnaha, Rakawa i Mielkawič, taksama robiućy wialikija škody. Šmat damoŭ zusim źniščany, drey pawywaraćywanyja. U niekatorych miascach ũznikli pažary. Takiž urahan praniošsia i na Biełarusi Sawieckaj u miascowaściach Kajdanawa; źniščana niekalki damoŭ i fabryk. Nad Mienskam praniašlasia hradawaja bura z doždžam, u wyniku jakoha ũ mieście byŭ pierarwany ruch na paŭhadziny.

## Usiačyna.

**Padaroža hien.** Nobile da paŭnočnaha polusa. Hien. Nobile, niekalki tydniaŭ nazad, adprawiošsia na samalocie „Italija“ da paŭnočnaha polusa. Chodziać čutki, što z hien. Nobilem zdaryłasia katastrofa. Samalot „Italija“ nia tolki moh lacić u pawietry, ale taksama moh plyści pa wadzcie. Samalot hety taksama mieŭ pry sabie 3 radio-stancyi nadaŭčyja.

Usie bałtyckija dziaŭžawy zacikaŭleny ũ hetym locie i wiaduć enerhičnyja šukaŭni samalotu „Italii“.

**Sabaka-rataŭnik.** Sabaka adnaho žychara, jaki żyŭ kala Zacu ũ Čechii, adnaho razu staŭ unoćy mocna brachać i hetym zbudziŭ swaich haspadaroŭ. Apošnja pašli tudy, adkul čułasja brachaŭnie sabaki i našli na šynach žalezny walec, jaki skaciŭsia z ciahnika, jaki wioz takija walcy z Prahi. Za nieki čas miešsia nadyjšci ciahnik. Haspadary nie mahli kra-

nuć ciahkaha walcu, pabiehli na spakanie ciahnika, jaki nadjaždžaŭ i spynili. Absluzie ciahnika ũdałosia adsunuć walec z žaleznaha ślachu. Tak wyratawaŭ sabaka brachaŭniem ciahnik ad katastrofy.

## Praŭnyja parady.

**Jachim Plisku:** Rada Hminnaja kiruje hminnaj haspadarkaj, a hetym samym da jaje prawoŭ naleŭyć i pastrojka daroh na terytoryi hminy, wyklučajućy darohi: kazonnyja, wjawodzkija i pawiatowija. Dziela toho, kab hetaja daraznaja praca prawodziłasia-b dobra i sprawiadliwa, treba — kab Rada Hminnaja wybrała darožnju komisiju, u jakuju mohuć uwachodzić i tyja sialanie, jakija i nie naleŭać da Rady Hminnaja; takim čynam hetaja rabota moža prawodzića lepiej i sprawiadliwiej. Treba pry wybarach zaŭsiody pamiatuć ab tym, što wybirać treba swaich ludziej i česnych.

**C. Karalonku:** U sprawie pryčynienych strataŭ buraj treba stwaryć komisiju ũ takim składcie: wojt hminy, pradstaŭnik samaŭradu — siabra Rady Hminnaja, kamandant pastarunku palicyi i jakich jašče dwuch siabroŭ. Henaja komisija niachaj acenić straty, spisywajućy pratekoł acenki dla kožnaha haspadara. Kali wialikija straty, dyk dobra bylo-b zarhanizawać u hminie kamitet pomaćy paciarpieŭšym ad bury i taki kamitet žwierniecca da ũradu wjawodzkaia z prošbaj ab dapamozie niaščasnym, a kali nia znojdziec takich achwiarna-dobrych ludziej i nia stworycca kamitet pomaćy paciarpieŭšym, to treba, kab hetym zaniałasia Hminnaja Rada.

**Macieju Matalonku:** Budynkaŭ anjakich i nikoli samawolna raźbirać nia možna. Zamianiacca ziemloj pa dabrawolnaj chodzcie abiedzŭch staron možna zaŭsiody, ale ab hetym treba rabić akty zamieny ũ natarusa, a dziela toho, što haspadar henaj haspadarki zahinuŭ, dyk treba nad jej praz Akruŭny Sud wyznaćyć apieku (kuratelu) i tady z hetym apiakunom možacie paćać dahawory.

## Naša pošta.

Čwiatku — atrymali, treba Wam pas-taracca atkryć hurtok Bieł. Inst. H. i Kult. M. Mabalona — parad udzielim.

Pueru — atrymali, pastarajemsia wykarystać, pišyće bolš cikawiejšyja

Marcinkiewiču ũ Łatwii — hazetu Wam pasylajem.

C. Karalonku — atrymali — skarysta-li, parad udzielim.

J. Bućku — Z žonkaj Wy możacie sabie swarycca ũ swajej čacie i to heta brydka; ale ũ ahułny biełaruskij dom hetaj swarki ũwodzić nia možna, dziela hetaha i nie žmiaščajem waŭch karespandencyjaŭ; pišyće bolš cikawiejšyja, hramadzkaia značennia.

Kostusiu Dyrinda — atrymali, pišyće bolš.

Jachim Plisku — dajom adkaz Wam u praŭnych paradach.

Janu Urbanowiču — „B. Krynica“ hrazdankaj nia drukujecca pakul-što

L. Cydziku — pišyće da nas karespandencyi i hetym samym budziecie našym supracownikam, tolki treba pišać praŭdu.

Kazaku — hazetu pasylajem, pryšliće wyrazny svoj adras, jakaja pošta.

Skaŭyska mu Wincuku — hazetu pasylajem.

Ameryka — Altamont N. I. La Salle Seminary 26 zł. 31 hr. atrymali, dzia-kujem.

Atrymali ad: Barčeŭskaha Kaz. i Niemionka pa 5 zł.; ũradu Wajaw. u Bielymstoku 3 zł. i Urbanowiča 1 zł.

## Kutok śmiechu.

Jon adrazu heta padumaŭ.

Adzin sialanin spatykaje na ciomnym haścincy swajho susieda, jaki niasie lichtar.

— Kudy idzieš?

— Da zaručnicy!

— Dyk na što-ž tobie lichtar? Ja da swajej chadzii biez lichtara.

— Nu, ja heta adrazu padumaŭ, jak tolki ũhledziŭ twaju žonku.

Praktyčny Kaziuk.

Maci: — Kaziuk! ci ty użo nawučyšsia Historyi Polščy?

Kaziuk: — Jašče, mamka, nie, dy nawošta jaje wučyć, kali jana ciapier kożny dzień mianiajecca!

## Ad Dyrekcyi Wilenskaje Bieł. Himnazii.

Ab umowach pryjma wučniaŭ na nowy 1928-29 šk. hod.

Zhodna z rasparadžeŭniem Kuratara Wilenskaha Školnaha Wokruhu ad 10 traŭnia, ustupnyja ekzamieny ũ I, II, III, IV, V, VI i VII klasy adbywajucca wyklučna wiasnoju. Dla pastupleŭnia ũ Wilenskuju Biełaruskaju Himnaziju wyznačany termin ekzamienu: 21, 22 i 23 čerwienia ũwa ũsie klasy (II—VII), 27—28 čerwienia ũ I-ju klasu. U wosieni da ũstupnych ekzamienu wučni dapuskajucca tolki z dazwołu Kuratoryjumu, pa pradstaŭleŭniu Dyrekcyi Himnazii. Na budućy školny hod wakansii majucca ũwa ũsich klasach. Pryjmajucca chłopcy i dźiaŭčaty.

**UZROST:** U I-ju klasu ad 9½ da 12 hadoŭ, II-ju klasu ad 10½ da 13 hadoŭ, u III-ju klasu ad 11½ da 14 hadoŭ, u IV-ju klasu ad 12½ da 15 hadoŭ i t. d., ličaćy na dzień 1-ha lipnia 1928 h.

**DAKUMANTY:** 1) Zajawa ab pryjmie, 2) metryka, 3) paświedčaŭnie doktora ab paŭtonym pryščepie wospy i 4) paświedčaŭnie ab papiaredniaj adukacyi. Zajawy i dakumanty treba prysylać zahadza da ekzamienu nie paźniej 10 čerwienia, u pieršuju klasu — 25 čerwienia.

**PRAHRAMY** možna wypiswać na poście z kancelaryi Himnazii (Wilnia, Wostrabramskaja wulica dom Nr. 9), daŭčajućy na pierasylku paštowuju marku ũ 25 hrošaj.

Jak pokazali minuluja hady, niekatoryja wučni žjaŭlajucca na ekzamienu nia wiedajućy dobra prahramy pradmietau, z jakich treba trymać ekzamieny. Dziela hetaha zwaročwajecca ũwaha, što pastupajućyja ũ jakuju-kolećy klasu z polskich paćatkawych ci siarednich skołaŭ pawinny abawiazkawa trymać ekzamienu pa adpawiednym prahramam z biełaruskaje mowy (čytaŭnie, pišaŭnie, hramatyka, wieršy, teoryja i historyja literatury) i historyi Biełarusi za kurs II i III kl.

Pastupajućym z chatniaju padhatoukaju prapanujecca adnosna prahramaŭ i padručnikaŭ zwaročwacca ũ kancelaryju himnazii dla padrabiaznaha wytłumačeŭnia, pa jakomu kursu i z jakich pradmietau treba trymać ekzamieny.

**PADRUČNIKI** možna wypiswać z nastupnych biełaruskich kniarniaŭ u Wilni:

- 1) Biełaruskaja Kniarnia (Wilnia, Wostrabramskaja 1).
- 2) Bieł. Kniarnia St. Stankiewiča (Wilnia, Wostrabramskaja 2).
- 3) Biełaruskaja Kniarnia T-wa „Pahonia“ (Wilnia, Zawalnaja 7).

**PLATA ZA NAWUKU** maje być ustanoulena Kuratoryjumam. Ab hetym budzie swajačasna abwieščana.

**U INTERNACIE** (tolki dla chłopcoŭ) pradbaćycca ad 20 da 30 wakansijaŭ wyklučna dla wučniaŭ małodšych klasaŭ, z plataju za ũtrymaŭnie ad 50 da 60 zł. u miesiac.

Dyrektor S. Paŭłowič.

24.V.1928. Wilnia, Wostrabramskaja 9.